

**Sénat**

- Acadiens au Sénat, 418  
 Ajournement, 167, 224, 353, 431, 451  
 Banque et commerce (comité), 12, 162, 163  
 Beauharnois—Entreprise de, (Voyez ce titre)  
 Chambre des communes—Relations avec la, 48  
 Comités, 2, 12, 44, 53  
   Séances durant les ajournements, 162  
   Travaux des comités, 124  
 Débats et comptes rendus, 125, 312, 506  
 Edifices et terrains du Parlement, 424, 506  
 Fonctions du Sénat, 7, 11  
 Greffiers adjoints du Sénat  
   Loi du service civil ne s'applique pas à eux, 74  
   Reclassification de la position, 110  
 Indemnité des sénateurs, 111, 112  
 Leader du Sénat, 3, 5, 6, 10, 29, 34  
 Maladies de certains sénateurs, 3, 5, 6, 10, 452  
 Nouveaux sénateurs, 1, 43  
 Règlements non observés, 162, 170  
 Relations des sénateurs avec le gouvernement du Dominion (Voyez: Beauharnois—Entreprise de)  
 Sénateurs décédés, 44
- Service civil**, 111, 511, 512.
- Service des postes à Montreal**, 161, 168
- Sharpe, l'honorable W.-H.**  
 Bill d'intérêt particulier, 93  
 Nouvelle-Zélande—Convention de commerce avec la, 446
- Sinclair, l'honorable John E., C.P.**  
 Beauharnois—Entreprise de, 392-396  
 Insectes destructeurs et autres fléaux, 185
- Société des Nations**, 52
- Soldats**  
 Pensions—Coût estimatif des, 134  
 Solde, 461, 479
- Stanfield, l'honorable John**  
 Beauharnois—Entreprise de, 242  
 Chambres de commerce, 77  
 Fonctionnaires des chemins de fer nationaux, 113  
 Nouvelle-Zélande—Convention de commerce avec la, 446  
 Travaux du Sénat, 162, 163, 167
- Statues sur le colline du Parlement**, 424, 506
- Statut de Westminster**, 32, 92

**T****Tanner, l'honorable Charles E.**

- Adresse en réponse au discours du Trône, 12  
 Commerce interimpérial, 13  
 Conférence impériale de 1930, 14  
 Conférence de 1932, 17  
 Beauharnois—Entreprise de, 64, 136, 171, 222, 242-265, 276, 278, 317, 330, 349, 367, 453, 485  
 Commerce extérieur, 510  
 Hôpitaux—Loteries au bénéfice des, 49  
 Impression de témoignages, 485, 510

**Tarif.** (Voyez: Douanes)

**Taxation**, 69, 438

**Terres fédérales.** (Arrêtés ministériels), 73

**Traités**

- Commerce, 26, 205, 399, 442-451  
 Etats-Unis, 116, 133, 142, 448  
 Nouvelle-Zélande, 431, 442  
 Pouvoir qu'a le Canada de conclure des traités, 123, 142, 148, 149  
 Versailles, 72  
 (Voyez: Conventions)

**Travail**

- Capitalisme, 24, 25  
 Organisation internationale du Travail, 74  
 Salaires des employés de chemins de fer, 113  
 (Voyez: Chômage)

**V**

**Valeurs, actions et obligations.** (Voyez: Compagnies—Loi des)

**Vancouver**,—Havre de, 414

**W**

**Welland**—Le nouveau canal, 167

**White, l'honorable G.-V.**

Bill d'intérêt particulier, 241

**White, l'honorable Smeaton**

- Commerce extérieur, (Impression des témoignages du comité), 509  
 Débats et comptes rendus du Sénat, 506  
 Ports—Etude de nos, 241, 271  
 Radiodiffusion, 493  
 Service des postes à Montréal, 161, 168, 432

**Willoughby, l'honorable W.-B.**

Santé de l'honorable sénateur, 3, 5, 6, 10, 34, 397

**Wilson, l'honorable Cairine**

Terrains du Parlement, 506